

**TURKMEN  
INTRODUCTORY MATERIAL**

ENGLISH	TURKMEN	TURKMEN PHONETIC
I am an American and I need your help, but I do not speak your language. I'll point to the question in your language and you can point to the answer in your language.	Men Amerikalıyım ve sizi yardımınıza ehtiyacım var, ama dilinizi bilmirem. Men soruyu sizi dilinizde göstercem sizde mena cevabı işartle dilinizde gösterin.	Men Amer-ee-ka-li-yum weh seize-oo yar (as in yard)- dum (as in doom) -oo-nu-za eh-tee-yaj-um w-are (are as in are). Men sor-oo-you seize-oo dill-in-ease-deh gus-tear-ay-jam seize-day men-a (The "a" in men-a is pronounced like the "a" in "AVON") jayh-wa-boo ish-are-ett-lay dill- in-ease-deh gus-tear-in

**COMMUNICATION**

ENGLISH	TURKMEN	TURKMEN PHONETIC
Will you help me?	Mene yardım edesen?	Men-a (The "a" in men-a is pronounced like the "a" in "AVON") yar ( as in yard)- dum(as in doom) ed-ey-sen?
Is there someone that speaks English?	Burda İngilizce konuşan var?	Bırr-dah İn-gill-ease-jay kon-ush-on kim-seh w-are? (are as in are)
Are they willing to help me?	Mene yardım eden kimse var?	men-a (The "a" in men-a is pronounced like the "a" in "AVON") yar (as in yard)- dum (as in doom) ed-en kim-seh w-are? (are as in are)
Can they come here?	Buraya gelebilirler?	Bırr-a-yah gel-eh-bill-ear-lair (air as in hair)
I must go now but, I want to thank you for your help.	İndi gitmem lazım ama yardımınız için teşekkür ederim	In-dee ghet-mem la-zoom am-ah yar- (as in yard)- dum (as in doom)-oo-nuz itch-in tesh-ay-cure ed-air-eam (eam as in beam)
My government will repay you for your kindness.	Hükümetim size yaptığınız iyliğe karşı para verecek	Hue-queue-met-im seize-eh yap-tug-in-ease ay-league-ah car-shea par-ah wear-ay-jeck (as in Jeckle)
I greatly appreciate your assistance.	Yardımaınıza karşı teşekkür ederim	yar- (as in yard)- dum (as in doom)-oo-nuz -ah car-shea tesh-ay-cure ed-air-eam (eam as in beam)

**BASIC NEEDS**

ENGLISH	TURKMEN	TURKMEN PHONETIC
May I have some water?	Biraz su verirsen mene?	Beer-oz sue wear-ear-sen men-a ? (*The "a" in men-a is pronounced like the "a" in "AVON".)
May I have some food?	Biraz yemekh verirsen mene?	Beer-oz yam-eckhh wear-ear-sen men-a* ? (The "a" in men-a is pronounced like the "a" in "AVON".)
I am injured. Is there someone that can help me?	Men yaralıyım. Kim mene yardım edecekh?	Men yar (as in yard)-le (as in little) -oo-yum. Kim (as in the name Kim) men-a ? (*The "a" in men-a is pronounced like the "a" in "AVON".) "yar" (as in yard)- dum (as in doom) ed-(as in the name Ed)-e-jeck (as in Jeckle)
Do you have any bandages?	Bandeç/deva var?	Ban-dich (as in sandwich)/de-wa w-are? (are as in are)
Can you contact someone to help me?	Mene yardım etmekh için birsin arıyabilirsen?	men-a (*The "a" in men-a is pronounced like the "a" in "AVON") yar (as in yard)- dum
Where is the latrine?	Ayak yolu harda?	I-yack yol-ooo hard-a?
I am very tired. Is there a place I can sleep?	Men çok yorgunum. Yatmakh için bir yer var?	Men choc your-goon-oom (oom as in boom). Yacht-mock itch-in beer yair (air as in air) w-are? (are as in are)
May I have a blanket, or more clothing?	Bataniyeh veya biraz daha elbisé var?	But-ton-ee-yeh way-a dah-a el-bee-sayh w-are? (are as in are)

TRAVEL

ENGLISH	TURKMEN	TURKMEN PHONETIC
Can you show me my location on a map?	Haritada harda oldugumu gösterin	Har-ee-ta-daa hard-ah ol-dueg-oo-moo gos-tear-in
Can you send word that I am alive?	İyi olduğuma dair bir haber gönderebilirsen?	e-yee ol-dueg-oo-ma da-year beer ha-bear gun-dare-a-bill-ear-sen?
How far is it to friendly territory?	Dostların olduğu bölge ne kadar irak?	Dahst-lar-inn ol-dueg-oo bowl-gay nay cad- (as in cadaver) are ear-aq?
Can you take me there?	Meni oraya ulaştırabilirsen	Men-ee ore-ah-yah o-lash-teer-a-bill-ear-sen?
If you cannot take me, will you give me directions?	Meni oraya ulaştırmasan yöş gösterirsen mene?	Men-ee ore-ah-yah o-lash-teer-ma-son yall goss-tear-ear-sen men-a? (*a as in Avon)
Is it safe to travel now?	İndi yola çıkmak güvenlidi?	In-dee yol-ah cheek-mach goo-when-lee-dee?
Which way do you advise me to travel?	Nasıl taraftan gitmemi istersin?	Na-sill tar-af-ton get-meh-mee ist-tair-sin
How can I travel?	Neyle gidim?	Nay-leah gee-deem?
Automobile	Araba	Are-ah-ba
Train	Chemin-de fer	Chau-men de fair (exactly as in French)
Boat	tekne	tech-nay
Cart/Wagon	at arabası/belem	aht are-a-bus-ee / bell-em
Pack Animal	yüklü hayvan	youk-lou hi-won
On Foot	yerime	yair-ee-meh (*air as in hair)

UNFRIENDLIES

ENGLISH	TURKMEN	TURKMEN PHONETIC
What types of troops are in the area?	Bölgede nasıl birlik var?	Bowl-gay-deh na-sill (as in window sill) beer-lick w-are? (are as in are)
Are they army troops?	Askeri birliktir?	Ah-s-query beer-lick-teer?
Are they militia?	Onlar militandı?	On-lar milli-ton-do?
Have you noticed any increase of troops or patrolling?	Birlikte veya devriyede bir artış fark ettiuz ?	Beer-lick-deh way-ah dave- (as in the name Dave) rec-eh-deh beer are-tish f-arc (as in arc) at-tee-yooze (as in snooze)
When do they patrol?	Ne zaman devriye gezeri?	Nay zom-on dave- (as in the name Dave) ree-eh gazz-air-ee?
Are you aware of others like me?	Menim kimi başka insan var ?	Men-im kim-ee bash-kah in-sun (as in sun) w-are? (are as in are)
Can you take me to them?	Meni onlara yetiresen/ulaştırırsan?	Men-ee on-lar-ah yeah-teer-ay-sen/ oo-lash-teer-ear-san?

VOCABULARY

ENGLISH	TURKMEN	TURKMEN PHONETIC
Hello	Marhaba	Mar-ha-ba
Goodbye	Güle güle	Gooh-ley gooh-ley
Thank you	Teşekkür ederim	Tesh-eck-cure ed-air-im
Please	Lutfen	Lut-fen
Ammunition	silahlar	sill-ah-lar
Armed Vehicle	Tam güvenli araç	Tom goo-when-lee ara-ch
Checkpoint	Kontrol yeri	Con-trol yeah-ree
Day	gün	goon
Danger	tehlike	teh-lee-keh
Desert	çöl	chool
East	Şark/dogu	Shark/doe-ooo
Evening	akşam	ak-shawm
Food	yemekh	Yam-eckh
Good	iyi	ee-yee
Bad	kötü	que-tu (same as in French)
Here	bura	boo-ra
Hour	saat	sa-aht
Kilometer	Kilometer	Kilo-met-rae
Knife	buçak	boo-chuck
Leader	lider	lee-dare
Medicine	ilaç	ill-atch
Men	Erkekler	Air-kay-clair
Women	aruvatlar	are-oo-watt-lar
Minute	dakika	duck-ee-ka
Morning	sabah	sab-ah
Mountain	dağ	daa
Night	gece	gay-jae
North	Kuzey/şimal	Cou-zay/ shim-al
Pass	geç	getch
Pistol	pistol	piss-toll
Radio	radio	rad-yoh

River	irmak	ear-mack
Road	yol	yall
Shelter	Saklanacak yer	Sack-lan-ah-jack yair
South	Güney/Cünub	Goo-nay/Jou-noob
There	ora	aura
Valley	vadi	wa-dee
Village	köy	koey
Water	su	sue
Weapon	silah	sill-ah
West	Garp/batı	Garp/ba-too
Yes	evet	ev-at
No	Hayır/yok	Ha-yirr/yoke (as in poke)
1	Bir	beer
2	Ki/iki	Kee/ee-kee
3	üç	utch
4	dört	dirt
5	beş	besh
6	altı	all-tee
7	yedi	yea-dee
8	sekiz	say-kiz
9	dokuz	doc-ooz
10	on	onn
20	yirmi	year-mee
30	otuz	oh-tooz
40	kırg	gerg
50	elli	el-lee
60	altmış	aht-mush
70	yetmiş	yet-mish
80	seksen	sec-sen
90	doksan	doc-son
100	yüz	yooz
500	beş yüz	besh yooz
1000	bin	been